

# W tym „Kumplu” specjalnie dla Ciebie:

## s. 2 Album Kumplowych Czytelników

s. 4 Kolejny odcinek komiksu „Ada, Junior i Pirat” po polsku i po angielsku: **Ada spotyka na koloniach Ducha Śmierzących Skarpetek!**

s. 10 **Konkurs** dla tych, którym główka pracuje

s. 11 **Strefa śmiechu**

s. 12 Małpować, być dumnym jak paw i ronić krokodyla łyż, czyli: **Zoo pełne powiezonek**

s. 14 **Poradnik kolonisty:** Skąd wiadomo, jak się ubrać na wycieczkę? Jak przewidzieć pogodę?

s. 16 **W magicznym świecie legend** wystąpią poznańskie koziołki

s. 19 **TRZECIOTEŚCIK** „Bezpieczne wakacje”

s. 26 **Odpowiedzi do testu „Zwierzęta w Polsce”** (z „Kumpla” 6/2010)

s. 27 **Strefa Pierwszaka**

s. 30 **Strefa Rodzica:**

■ Jak się bawić z dzieckiem bez zabawek:  
Odeta Moro-Figurska

■ Wakacje w mieście

■ Jak przygotować dziecko na zmianę klasy

**2 gry planszowe:**

■ Podróż po Europie

■ Ruch to zdrowie

**Plakaty z pieskami**



Na okładce: Odeta Moro-Figurska z córką Sonią, fot.: Studio69

Rozwiązania  
konkursów znajdują  
się na  
[www.kumpel.com.pl](http://www.kumpel.com.pl)



**UWAGA!**

**„Kumpel” w czasie wakacji wcale nie śpi!**

**Będzie:**

- bawił się z Wami
- doradzał, jak fajnie spędzić lato,
- przypominał, jak dobrze przygotować się do wrześniowego startu w szkole



**Następny**

**KUMPEL**  
[www.kumpel.com.pl](http://www.kumpel.com.pl)

**już 4 sierpnia!**  
**NIE PRZEGAP GO!**

• **Redaktor naczelna:** Magdalena Bogdańska-Maciak, [redakcja@kumpel.com.pl](mailto:redakcja@kumpel.com.pl)

• **Studio:** Krystyna Oborska-Masłowska, Remigiusz Cichocki (kierownik), Maryla Figurska, Ajdyn Łazimow

• **Fotoedytor:** Ziemowit Wardecki, [foto@cogito.com.pl](mailto:foto@cogito.com.pl) • **Zespół i współpracownicy:** Katarzyna Nowakowska, Julia Burkacka-Mielcarz (rysunki), Małgorzata Dudek, Aleksandra Kowalczyk-Przyckowska, Anna Nosal, Hubert Ronek (komiks)

• **Dział sprzedaży:** Małgorzata Nadziejko-Stefanowicz (dyrektor), [malgorzata.nadziejko@cogito.com.pl](mailto:malgorzata.nadziejko@cogito.com.pl), tel. 22 610 11 64, Tamara Krzysztoń (kolportaż), tel. 22 610 11 64, [kolportaz@cogito.com.pl](mailto:kolportaz@cogito.com.pl), Aleksandra Chuda, Marzena Jagielska (prenumerata), [prenumerata@cogito.com.pl](mailto:prenumerata@cogito.com.pl), tel./faks 22 610 11 71

• **Biuro Reklamy:** 22 610 02 63, Magdalena Głogowska (dyrektor) tel. +48 510 273 659, Anna Kawińska +48 502 535 962, Justyna Nica +48 508 381 255

• **Druk:** Ortis SA Bydgoszcz • **Wydawca:** Agencja Wydawnicza AGA PRESS Sp. z o.o.

**Adres redakcji:** Lubieszowska 5, 04-308 Warszawa, tel. 22 610 11 73

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do skracania i adaptacji tekstów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń zamieszczanych w czasopiśmie „Kumpel”. Wydawca czasopisma „Kumpel” ostrzega P.T. Sprzedawców, że sprzedaż aktualnych i archiwalnych numerów czasopisma po innej cenie niż wydrukowana na okładce jest działaniem na szkodę Wydawcy i skutkuje odpowiedzialnością sądową.